



**Mirada retrospectiva al año pasado 2014**  
**Boletín informativo 2015**

**Queridos amigos del camino de Jerusalén!**

El equipo de la paz del camino de Jerusalén (Jerusalem Way Peace Team) vuelve la vista atrás a un año 2014 movido y exitoso. Agradecemos los numerosos pasos adelante que fueron dados. Desde 2010 El CAMINO DE JERUSALÉN se extiende constantemente como proyecto internacional de la paz, igual a una piedra lanzada al agua, formando círculos amplios.

Como el camino de la paz más largo del mundo, reúne más de 15 países y 2 continentes con la Tierra Santa, en una distancia alrededor de 7.500 km. Damos las GRACIAS a los las decenas de miles de personas que apoyan nuestra idea de este proyecto de la paz el cual une religiones y pueblos.

**Un cordial saludo y feliz año 2015**  
**Johannes & Jerusalem Way International Peace Team**

**END OF YEAR REVIEW 2014**  
**NEWS 2015**

**Dear Friends of the JERUSALEM WAY!**

The Jerusalem Way Peace team is looking back at a very eventful and successful year 2014. We are thankful for all the significant steps we were able to take. Since 2010, the JERUSALEM WAY has been continuously expanding as an international peace project like a stone thrown into water and leaving its ripples.

This world's longest path of peace connects 15 countries and 2 continents over a length of 7500 kilometers with the Holy Land. THANK YOU to all the ten thousands of people who support our idea of connecting religions and peoples through this peace project.

**With love we wish a HAPPY NEW YEAR 2015**  
**Johannes & Jerusalem Way International Peace Team**

**PRIMICIA: Viaje de peregrinación organizado a lo largo del camino de Jerusalén**

Por primera vez se pueden recorrer las pistas del camino de Jerusalén a través de una agencia de viaje. La experta en viajes OLIVA REISEN ofrece este tipo de viaje de peregrinación único en tres bloques a partir de 2015. Ya han sido elegidas las etapas más bonitas del camino. El viaje será guiado personalmente por Johannes, Otto y David. Ojo: Sólo quedan 5 plazas. **El enlace al viaje es el siguiente:**



(click para ampliar)

**PREMIERE: Organized Pilgrimage on the Jerusalem Way!**

For the first time it is possible to experience sections of the Jerusalem Way through a travel agency. In 2015, OLIVIA REISEN is offering three blocks for this extraordinary pilgrimage. The most beautiful sections have been selected and will personally be guided by Johannes, Otto & David. ATTENTION: Only 5 more spots available! **Link to the pilgrimage:**



(click on the picture to open the link)

**UNO-CITY: Discurso informativo JERUSALEM WAY**

El 6 de febrero 2015 la federación para la paz mundial (UPF Austria) organizará una conferencia en el cuadro del „World Interfaith Harmony Week“ en el Vienna International Centre (UN). En esta ocasión, y acerca del tema „la importancia de la paz en el siglo XXI“, presentaremos el proyecto internacional de la paz Jerusalem Way. Inscripción bajo: [www.weltfriede.at](http://www.weltfriede.at) (presidente Peter Haider)



(click para ampliar)

**UNO-CITY: JERUSALEM WAY Impulse Lecture**

On February 6<sup>th</sup>, 2015, the Federation for World Peace (UPF Austria) will hold a conference in the scope of the “World Interfaith Harmony Week” at the Vienna International Center (UN). We will be presenting the International Peace Project JERUSALEM WAY as part of the subject of “The Importance of Interfaith Cooperation for Securing Peace in the 21st Century.” Registration: [www.weltfriede.at](http://www.weltfriede.at) (President Peter Haider)



(click on the picture to open the link)

### 8a edición del libro „En el camino de Jerusalén“

En marzo 2015, el libro estará representado de nuevo en la feria del libro de Leipzig y se publicará en su octava edición. En 2013 fue publicado en inglés, la traducción al español será el próximo paso.



**Leipziger  
Buchmesse**  
Leipzig liest  
12.–15. März 2015

(click para ampliar)

### 8th Edition of the Book *On the Jerusalem Way*

In March 2015 the book, now in its 8th edition, will again be on display at the **Leipzig Book Fair**. In 2013, the book was released in English and a Spanish translation is in the works. In 2015, you will also have the opportunity to download an "interactive version" of the Jerusalem Way on **ITUNES**.



**Leipziger  
Buchmesse**  
Leipzig liest  
12.–15. März 2015

(Click on the pictures to open the links)



### Iniciativa para el hospedaje de refugiados de guerra

Bajo la colaboración política con todos los alcaldes de los municipios a lo largo del camino de Jerusalén, el „Jerusalem Way Peace Team“ lanzó una iniciativa para el hospedaje de refugiados de la guerra de Siria.



(click para ampliar)

### Initiative for the Accommodation of War Refugees

The "Jerusalem Way Peace Team" started an initiative with political communities on the Jerusalem Way for the accommodation of war refugees.



(click to open the link)

### El ministerio de Asuntos Exteriores apoya a JERUSALEM WAY

Después de la entrega del libro al ministro Sebastian Kurz, en la reunión en el ministerio de los Asuntos Exteriores, nos fue prometido el apoyo del proyecto internacional de la paz por el señor doctor Benesch.



(click para ampliar)

### Foreign Ministry Supports the JERUSALEM WAY

After presenting the book *On the Jerusalem Way* to Foreign Minister Sebastian Kurz, we had a meeting at the Federal Ministry for Europe, Integration and Foreign Affairs. There they pledged their support for our international peace project.



(click on the picture to open the link)

### COLOMBIA: congreso mundial misericordia & paz

Bogotá: Alrededor de 2.000 participantes de los países más diversos del mundo llegaron al congreso. Así, pudimos transmitir los mensajes claves del proyecto de la paz JERUSALEM WAY a todos los participantes y fuimos acogidos con un entusiasmo enorme. De esta manera también se creó una red básica para la implementación del camino de Jerusalén por Colombia: ipara la paz en Colombia - en Jerusalén - en el mundo!



(click para ampliar)

### COLOMBIA: World Congress for Mercy & Peace

Bogotá: About 2000 participants from all over the world came to this congress. In this matter we were able to transfer the core message of the JERUSALEM WAY peace project to most of the participants – receiving great acceptance and enthusiasm!



(click on the picture to open the link)

### Bruselas: exposición en el parlamento de la UE

La inauguración de la exposición de la paz de JERUSALEM WAY que tuvo lugar el 1 de abril 2014 en el parlamento de la Unión Europea en Bruselas fue un gran éxito. Miles de visitantes acudieron a la exposición internacional durante 3 días.



(click para ampliar)

### Brussels: Exhibition at the EU Parliament

The opening of the JERUSALEM WAY PEACE EXHIBITION on April 1<sup>st</sup>, 2014 was a great success. Thousands of visitors were able to see the international exhibition.



(Click on the picture to open the link)

### Fundación de la asociación

El 21 de diciembre 2013 fundamos oficialmente y con gran ilusión el **JERUSALEM WAY International Peace Team** como asociación para la paz. ¡Qué fecha tan especial! - Solsticio de invierno. Y exactamente un año antes habíamos iniciado el punto de partida del camino de Jerusalén en Finisterra / España, en exactamente el mismo lugar donde termina el camino de Santiago. Ver foto y video de youtube.



(click para ampliar)



(click para ampliar)

### Foundation of the Club

On December 21<sup>st</sup>, 2013 we officially founded the **JERUSALEM WAY International Peace Team** as a peace club / NPO. What a special date – the winter solstice – and exactly a year before we initiated the beginning of the Jerusalem Way in Finisterra, Spain – at that point where the Way of St. James ends. See picture and YouTube Video.



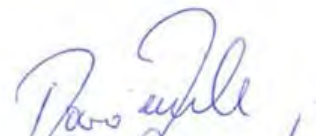
(click on the picture to open the link)

(click on the picture to open the link)

In herzlicher Verbundenheit  
die Jerusalempilger

  
Otto Klär

  
Johannes Aschauer

  
David Zwilling



[www.jerusalemway.org](http://www.jerusalemway.org)  
[mail@jerusalemway.org](mailto:mail@jerusalemway.org)



**JERUSALEM WAY International Peace Team**  
Verein für Frieden, Freiheit und Toleranz  
4341 Arbing, Hummelberg Süd 24  
ZVR: 228599886

Wenn Sie künftig keine Information mehr erhalten wollen oder diese E-Mail irrtümlich bekommen haben,  
klicken Sie einfach auf: [abmeldung@jerusalemway.org](mailto:abmeldung@jerusalemway.org)